



# 中国 海事审判 (2014)

CHINA MARITIME TRIAL

钟健平 主编



**SPM**

南方出版传媒  
广东人民出版社



CHINA MARITIME TRIAL

# 中国 海事审判 (2014)

钟健平 主编

**SPM**

南方出版传媒  
广东人民出版社

· 广州 ·

## 图书在版编目 (CIP) 数据

中国海事审判. 2014 / 钟健平主编. —广州: 广东人民出版社, 2015. 9  
ISBN 978-7-218-10346-4

I. ①中… II. ①钟… III. ①海商法—审判—中国—2014—年刊  
IV. ①D922.294.4-54

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 211341 号

ZHONGGUO HAISHI SHENPAN 2014

中国海事审判 (2014)

钟健平 主编

出版人: 曾莹

 版权所有 翻印必究

责任编辑: 周惊涛 李展鹏 陈其伟 张贤明 林冕

装帧设计: 彭力

责任技编: 周杰

出版发行: 广东人民出版社

地址: 广州市大沙头四马路 10 号 (邮政编码: 510102)

电话: (020) 83798714 (总编室)

传真: (020) 83780199

网址: <http://www.gdpsh.com>

印刷: 珠海市鹏腾宇印务有限公司

开本: 787mm × 1092mm 1/16

印张: 16.5 插页: 4 字数: 350 千

版次: 2015 年 9 月第 1 版 2015 年 9 月第 1 次印刷

定价: 48.00 元

如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与出版社 (020-83795749) 联系调换。

售书热线: (020) 83793157 83795240

## 《中国海事审判》(2014) 编委会

顾问：郑 鄂 刘贵祥 朱曾杰 司玉琢

於世成 杨良宜 王彦君 王淑梅

主任：钟健平

编委会成员：詹思敏 邓宇锋 徐元平 倪学伟

冯金如 陈骏涛 邓非非 谭学文

# 纪念中国海事法院成立三十周年

守生大海  
司法为民  
沈德咏

最高人民法院党组副书记、常务副院长沈德咏题词

海事审判 志当高远  
世界眼光 国际一流  
郑鄂 2014.11.14.

广东省高级人民法院党组书记、院长郑鄂题词

大兴调查研究之风  
积聚各方智力成果  
推进海事审判精品战略

罗东川

最高人民法院审判委员会委员、民事审判第四庭庭长罗东川题词



## 贺 词

《中国海事审判》编辑部：

在我国设立海事法院三十周年之际，欣闻《中国海事审判》创刊 26 周年，我谨以个人名义向你们表示衷心的祝贺和诚挚的祝福！

一刊墨香，润物无声。1989 年，在我国海事司法起步之初，广州海事法院创办的《海事审判》季刊，是海商法理论和实务研究领域全国最早的专业刊物之一。1999 年，《海事审判》季刊改为《中国海事审判》年刊，继续立足广东、面向全国，坚持问题导向和实务思维，不断汇集优秀法官和知名学者的最新研究成果，成为我国海商法领域总结审判经验、交流业界动态、推动法学研究的最重要平台之一，深受海商法理论和实务界的好评。

中国海事审判经过三十年的探索和积累，初步确立了亚太海事司法中心地位。近年来，随着建设海洋强国和建设 21 世纪海上丝绸之路等国家重大发展战略的深入实施，维护国家海洋权益的工作任务更加繁重。人民法院的海事审判工作要进一步发挥职能作用，服务和保障国家海洋战略，实现新的跨越，审判经验总结和理论创新是十分重要的一环。希望《中国海事审判》紧紧把握时代机遇，坚持正确学术方向，充分发挥智库作用，勇于推动学术创新，进一步开拓海商法研究的国际视野，提升中国海事司法在国际上的权威性和影响力，努力把法学理论研究成果转化为推进法治中国建设、服务海洋强国战略的强大力量。

潮起海天阔，扬帆正当时。衷心希望《中国海事审判》办成海商法研究的时代精品刊物！

广东省高级人民法院党组副书记、副院长 霍敏

# 目 录

## 【纪念海事审判三十年】

|                            |            |
|----------------------------|------------|
| 中国海事审判回顾与展望 .....          | 最高人民法院 (2) |
| 严格履行宪法法律赋予职权 公正审理涉外海事案件    |            |
| 努力促进我国司法良好形象 .....         | 钟健平 (12)   |
| 海事审判运行机制的继往开来 .....        | 詹思敏 (16)   |
| 云帆济沧海 卅载绘美图                |            |
| ——广东省高级人民法院海事审判三十年回顾 ..... | 杜以星 (23)   |

## 【审判前沿】

|                               |          |
|-------------------------------|----------|
| 推进生态文明建设,应抓紧完善生态损害赔偿制度 .....  | 余晓汉 (32) |
| 涉外及外国海事仲裁司法审查常见争议及其法律适用 ..... | 黄西武 (39) |

## 【海事仲裁承认与执行】

|                              |              |
|------------------------------|--------------|
| 外国海事仲裁裁决在中国的承认及执行            |              |
| ——海事法院《纽约公约》案例实证分析 .....     | 邓非非 (58)     |
| 承认与执行外国海事仲裁裁决的若干程序问题研究 ..... | 张 亮 方 懿 (75) |
| 《纽约公约》中“公共政策”的理解与适用          |              |
| ——以最高人民法院的个案批复为视角 .....      | 徐春龙 李立菲 (84) |

## 【船员劳务合同】

船员团体人身意外伤害保险性质认定及相关司法问题研究

..... 宋俊文 郭俊莉 (98)

特殊劳动群体的特殊困境

——关于审理船员劳务纠纷案件适用法律问题研究

..... 杨玲 李颖 陈文清 (106)

船员行使船舶优先权的司法困境及对策

——以船员劳务合同纠纷为视角 ..... 臧祥真 宋媛媛 (118)

自治与强制之间：船员劳务合同中的加班费之争 ..... 谭学文 (127)

## 【域外法律】

也门液化天然气免税区有限责任公司诉福维巴拿马有限公司海上货物运输

合同纠纷案 ..... 李澜 廖思宁 史景利 (138)

中化国际（控股）股份有限公司与马来西亚国际航运公司案

——关于对联邦第三巡回上诉法院的调卷令 ..... 胡湜 (154)

## 【案例评析】

承运人侵权责任的认定

——江西稀有稀土金属钨业集团进出口有限公司诉宏海箱运支线有限

公司等海上财产损害责任纠纷案 ..... 倪学伟 付俊洋 (162)

海上危险品罐箱运输中托运人与承运人的责任承担问题

——上海思尔博化工物流有限公司诉昌保国际货运代理（上海）有限

公司海上货物运输合同纠纷案 ..... 谢振銓 (170)

申请设立海事赔偿责任限制基金案件审查范围的确定

——钦州市南方轮船有限公司申请设立海事赔偿责任限制基金案

..... 杨雅潇 (175)

船舶合意违反航行规则致无接触碰撞的责任承担

——南京顺道航运有限公司等诉宁波市沥平航运有限公司船舶碰撞

损害赔偿纠纷案 ..... 潘燕 (180)

“原来、原转、原交”交接方式的探讨

——山东鑫海科技股份有限公司诉广州港股份有限公司等港口作业

纠纷案 ..... 吴贵宁 邓非非 (185)

# 装卸工在运煤船密闭螺旋梯内死亡船东负赔偿责任

——公振英等诉大卫·舒尔特航运公司等海上人身损害责任纠纷案

..... 吴胜顺 (192)

## 【案例精粹】 ..... 罗 春 (199)

没有证据证明货物不适运, 承运人停航并绕道处理货物构成不合理绕航 ..... (200)

供油凭证上船章显示的所有权人应认定为供油合同的主体 ..... (203)

承运人对因货物的自然特性或者固有缺陷而免除赔偿责任的主张

负举证责任 ..... (205)

拼箱货物的集装箱被拆箱后重新投入流转不能作为无单放货的初步证据 ..... (208)

清除沉船泄漏燃料发生的清污费赔偿请求属于非限制性债权 ..... (211)

## 【年度报告】

广州海事法院 2014 年度审判情况通报 ..... 广州海事法院 (214)

## 【最新司法文件】

最高人民法院关于扣押与拍卖船舶适用法律若干问题的规定 ..... (238)

全国海事法院船舶扣押与拍卖十大典型案例 ..... (241)

最高人民法院关于海上保险合同的保险人行使代位请求赔偿权利的诉讼

时效期间起算日的批复 ..... (251)

最高人民法院关于审理融资租赁合同纠纷案件适用法律问题的解释 ..... (252)

# CONTENTS

## **【 On the 30<sup>th</sup> Anniversary of Maritime Trials 】**

A Review and Prospect of Maritime Trials of China

..... The Supreme People's Court (2)

Improving Judicial Image by Strictly Fulfilling Functions and Powers Endowed by  
the Constitution and Laws, and Impartially Trying Foreign-related Maritime Cases

..... ZHONG Jianping (12)

Opening a New Chapter for Maritime Trial Operating Mechanism

..... ZHAN Simin (16)

Braving the Winds and Waves, a Three-decade Endeavor Witnesses Great Achievements

—A Review of Maritime Trials of the Higher People's Court of Guangdong Province

over Thirty Years ..... DU Yixing (23)

## **【 The Trial Forefront 】**

Promoting Ecological Civilization via Construction of an Ecological Damages

Compensation System ..... YU Xiaohan (32)

Common Disputes and Applicable Laws Regarding Judicial Review in Foreign-related

and Overseas Maritime Arbitration ..... HUANG Xiwu (39)

## **【 Recognition and Enforcement of Maritime Arbitration Award 】**

Recognition and Enforcement of Foreign Maritime Arbitration Award in China

—Analysis on New York Convention through Studying Cases Tried by Maritime

Courts ..... DENG Feifei (58)

|                                                                                                                   |                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Study on Several Procedural Issues on the Recognition and Enforcement of Foreign Maritime Arbitration Award ..... | ZHANG Liang, FANG Yi (75)  |
| Interpretation and Application of "Public Policy" in New York Convention                                          |                            |
| —From the Perspective of the Replies by the Supreme People's Court on Individual Cases .....                      | XU Chunlong, LI Lifei (84) |

## 【Seafarers' Service Contract】

|                                                                                                                                               |                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Study on Determination of the Nature and Related Judicial Issues in Relation to Seafarers' Group Personal Accident Insurance for Seamen ..... | SONG Junwen, GUO Junli (98)            |
| Dilemma for Special Labor Group                                                                                                               |                                        |
| —Study on Applicable Laws for Trials of Disputes over Seafarers' Service Contract .....                                                       | YANG Ling, LI Ying, CHEN Wenqing (106) |
| Judicial Dilemma and Solutions for Seafarers' Performance of Maritime Lien                                                                    |                                        |
| —From the Perspective of Disputes over Seafarers' Service Contract .....                                                                      | ZANG Xiangzhen, SONG Yuanyuan (118)    |
| Self-Management <i>vs.</i> Compulsion: Disputes over Overtime Payments under Seafarers' Service Contract .....                                | TAN Xuewen (127)                       |

## 【Extraterritorial Law】

|                                                                                                                                  |                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Case of Dispute over Contract of Carriage of Goods by Sea: Yemgas FZCO and others <i>vs.</i> Superior Pescadores SA Panama ..... | LI Lan, LIAO Sining, SHI Jingli (138) |
| Sinochem International Co. Ltd. <i>vs.</i> Malaysia International Shipping Corporation                                           |                                       |
| —On Writ of Certiorari to the United States Court of Appeals for the Third Circuit .....                                         | HU Shi (154)                          |

## 【Case Analysis】

|                                                                                                                                                                                    |                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Determination of Carrier's Tort Liability                                                                                                                                          |                             |
| —Dispute over Liability of Damages on Maritime Property: Jiangxi Rare Earth and Rare Metals Tungsten Group Imp. & Exp. Co., Ltd. <i>vs.</i> Regional Container Lines Pte Ltd. .... | NI Xuewei, FU Junyang (162) |
| Liabilities Borne by Shipper and Carrier for the Carriage of Containers of Dangerous Goods by Sea                                                                                  |                             |
| —Dispute over Contract of Carriage of Goods by Sea: Shanghai Safe-                                                                                                                 |                             |

|                                                                                                                                         |                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Transport Chemical Logistics Co. , Ltd. <i>vs.</i> Transpole International Freight Agent (Shanghai) Co. , Ltd. ....                     | XIE Zhenxian (170)            |
| Determination of the Examination Scope Regarding Application for Constitution of Limitation Fund for Maritime Claims                    |                               |
| —Qinzhou South Shipping Co. , Ltd. Applying for Constitution of Limitation Fund for Maritime Claims .....                               | YANG Yaxiao (175)             |
| Liabilities for Non-contact Collision Arising from Violation of Navigation Rules in Consensus                                           |                               |
| —Case of Dispute over Ship Collision Damage: Nanjing Shundao Shipping Co. , Ltd. etc. <i>vs.</i> Ningbo Liping Shipping Co. , Ltd. .... | PAN Yan (180)                 |
| Study on the Delivery Terms of “Transportation and Delivery as Originally Received”                                                     |                               |
| —Case of Dispute over Port Operation: Shangdong Xinhai Technology Co. , Ltd. <i>vs.</i> Guangzhou Port Co. , Ltd. ....                  | WU Guining, DENG Feifei (185) |
| Shipowner of Coal Carrier Is Responsible for Death of Stevedores in Sealed Winding Staircase                                            |                               |
| —Case of Dispute over Personal Injury Damages at Sea: Gong Zhenying etc. <i>vs.</i> Davidge Shipping Co. , Ltd. ....                    | WU Shengshun (192)            |

## 【Case Abstracts】 ..... Luo Chun(199)

|                                                                                                                                                                                             |       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Suspension of Voyage and Disposition of Cargo by Taking a Devious Route Shall Be Deemed as Unjustified Deviation if No Evidence Could Prove the Unfitness of Cargo for Transportation ..... | (200) |
| The Owner Indicated on Ship’s Stamp Affixed on Fuel Supply Voucher Shall Be Deemed as the Proper Party of the Fuel Supply Contract .....                                                    | (203) |
| The Carrier Shall Bear the Burden of Proof for Exemption of Compensation Liability for Loss Arising due to the Nature and Inherent Defects of Cargo .....                                   | (205) |
| Re-circulation of LCL Containers after Devanning Shall Not Stand as Prima Facie Evidence for Delivery of Goods without Presentation of Original Bill of Lading .....                        | (208) |
| Claim for Recovery of Expenses Incurred due to Clean-up of Fuel Leaked from a Sunken Ship Shall Not Subject to Liability Limitation .....                                                   | (211) |

## 【Annual Report】

|                                                      |                                 |
|------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Guangzhou Maritime Court Report on Trials 2014 ..... | Guangzhou Maritime Court (214). |
|------------------------------------------------------|---------------------------------|

**[ Updated Judicial Documents ]**

|                                                                                                                                                               |         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Provisions of the Supreme People's Court on Issues concerning the Application<br>of Law Relating to Ship Arrest and Judicial Sale .....                       | ( 238 ) |
| Ten Selected Cases on Ship Arrest and Judicial Sale by Maritime Courts across China<br>.....                                                                  | ( 241 ) |
| Reply of the Supreme People's Court on the Starting Date of Limitation Period<br>for the Insurer's Right of Subrogation under Marine Insurance Contract ..... | ( 251 ) |
| Interpretation of the Supreme People's Court on Applicable Law for Dispute over<br>Contract for Financial Lease .....                                         | ( 252 ) |



# 「纪念海事审判三十年」